

CS (MAIN) EXAM, 2010

No. 0524

D-DTN-K-QBB

PALI Paper II (Literature)

Time Allowed : Three Hours

Maximum Marks : 300

INSTRUCTIONS

Candidates should attempt questions no. 1 and 5 which are compulsory, and any THREE of the remaining questions, selecting at least ONE question from each Section.

The number of marks carried by each question is indicated at the end of the question.

Answers to Questions No. 1 and 5 must be written in Pāli language either in Devanāgarī or Roman script. The remaining questions must be attempted either in Pāli or in the medium of examination opted by the candidate.

SECTION A

1. (a) Throw light in Pāli on the life and teachings of Buddha as depicted in the Pāli Literature. 30
- (b) Write short notes in Pāli on the following : $10 \times 3 = 30$
 - (i) Pañca-vaggiyā Bhikkhū (the first five Disciples of the Buddha)
 - (ii) Obhāsanalakkhaṇā Paññā
 - (iii) Dutiyāya Saṅgītiyā Mahattam

2. (a) Discuss the importance of the Theragāthā in the history of Pāli canonical poetical literature. 30
- (b) Discuss critically the importance of the Mahāvagga in the development of the Pāli Vinaya literature. 30
3. (a) Discuss the specific contribution of Buddhadatta in the field of the exegetical literature on the Pāli Tipiṭaka. 30
- (b) Discuss in brief the contents of the Suttapiṭaka pointing out the importance of the Sutta-s in the growth of Pāli literature. 30
4. Write notes on the following : 12 × 5 = 60
- (a) Cullayagga
- (b) Jātaka
- (c) Dāthāvamīsa
- (d) Abhidhammatthasaṅgaha
- (e) Buddhaghosa

SECTION B

5. Explain the following Pāli verses *in Pāli*: $15 \times 4 = 60$

(a) Ayam patitthā dharaṇīva pāṇinam

Idam ca mūlam kusalābhivaddhiyā,

Mukham cidam sabbajinānusāsane

Yo silakkhandho varapātimokkhiyo' ti.

(b) Khiddam ratim kāmasukham ca loke

Analañkaritvā anapekkhamāno,

Vibhūsanatthānā virato Saccavādī

Eko care khaggavisāṇakappo.

(c) Appamatto ayam gandho

Yāyam tagaracandani

Yo ca silavataṁ gandho

Vāti Devesu Uttamo.

(d) Tesam cittāviyuttānam

Yathāyogamito param

Cittuppādesu paccekam

Sampayogo pavuccati.

6. (a) Throw light on the importance of the Nettippakarana in Pāli Non-canonical literature. 30

- (b) What were the causes that were instrumental in convening the *Third Buddhist Council*? Discuss the authenticity of the evidence as revealed in the Mahāvamsa. 30

7. (a) Define and illustrate any *five* of the following figures of speech : $6 \times 5 = 30$
 Upamā, Vyatireka, Diṭṭhanta, Atthantaranyāsa,
 Anuppāsa, Nidassanā
- (b) Define and illustrate any *five* of the following Pāli metres : $6 \times 5 = 30$
 Upindavajirā, Vamsattha, Totaka, Anutthubha,
 Dodhaka, Indavajirā
8. Translate the following passages with annotation on the words underlined : $30 \times 2 = 60$
- (a) Katham, Bhante, Upaggaṇhanalakkhaṇā satīti ?
 Sati, Mahārāja, Uppajjamānā
hitāhitānam dhammānam gatiyo Samanveti – Ime dhammā hitā, ime dhammā ahitā, ime dhammā upakārā, ime dhammā anupakārā’ti; tato yogāvacaro ahite dhamme apanudeti, hite dhamme upaggaṇhāti; anupakāre dhamme apanudeti, upakāre dhamme upaggaṇhāti. Evam kho, mahārāja, upaggaṇhanalakkhaṇā satīti. opammāni karohīti. yatha, mahārāja, rañño cakkavattissa parināyakaratanaṁ rañño hitāhite jānāti – ime rañño hitā, ime ahitā, ime upakārā, ime anupakārā’ti; tato ahite apanudeti, hite

upaggañhāti; anupakāre apanudeti, upakāre upaggañhāti. Evameva kho, mahārāja, sati uppajjamānā hitāhitānam dhammānam gatiyo samanveti – ime dhammā hitā, ime dhammā ahita, ime dhammā upakārā, ime dhammā anupakārā ti; tato yogāvacaro ahite dhamme apanudeti, hite dhamme upaggañhāti; anupakāre dhamme apanudeti, upakāre dhamme upaggañhāti.

- (b) So aparena samayena appam vā bhogakkhandham pahāya mahantam vā bhogakkhandham pahāya, appam vā ñātiparivatṭam pahāya mahantam vā ñātiparivatṭam pahāya kesamassum ohāretvā kāsāyāni vatthāni acchādetvā agārasmā anagāriyam pabbajeyya. So evam pabbajito samāno kāyena samvuto vihareyya, vācāya samvuto vihareyya, manasā samvuto vihareyya, ghāsacchādanaparamatāya santutṭho, abhirato paviveke. Tam ce te purisā evamāroceyyum – “Yagghe, Deva, jāneyyāsi, yo te so puriso kassako gahapatiko karakārako rāsivaddhako; So, Deva, kesamassum ohāretvā

kasāyāni vatthāni acchādetvā agārasmā angāriyam pabbajito. So evam pabbajito samāno kāyena saṁvuto viharati, vācāya saṁvuto viharati, manasā saṁvuto viharati, ghāsacchādanaparamatāya santuttho, abhirato paviveke” ti.